山 右 石 刻 叢 編

Tie 楊公平定水利記 山右石刻叢編卷三十 定知州楊公開水利民記 **以進士出身頭部頂戴美部侍訓練都界晚右副都**位 碑連領副 園田口口 壊填場口 □□□有塢名日亂栁蓋郡之首村也 知州楊公開水利尺九寸五分廣一 一散非口露口口 こ之苦日タ不暇 一口口無所 漬

者若相口相者若相佐合者若相口高者若相蹲口者若 **澗澤之利耳此地高山峻墳酋崒噼鮈 跧錯者若相□□亂者若篆獨其上下内外読石巍乎如** 诉何計源相度都 成乃飛流投戰口山口口之脈分開口口口行蚓走無有 爾石穿巨穴入棕竅手足胼胝人無各嗟口無口 難通於是乎□□鳩工駕橋□□堤堰决溝壑構雲棧 1000日者蹙口相告00不已000本州知州楊公 而治畎專餘波去別墅俾口口口口産口無疵腐嵗屢 □之泉□開而灌□之永獨黎庶之患□ | | | | | 連者若□□ 口口阻 口口之劳 金屋屋

アルオオラコススミ

而不文姑言其實非為文也若夫與利除弊之政惠民愛物 語以記其實噫人之為辞者文而不實余之口口口口口 人者其□□一日耆耋百餘權頌交騰家口 不敏至愚且口其口 之不朽而□□無私報之礼内不愧於心者□來之意也余 | 謁余不腆之文述與利除獘之政刻諸堅石乆示后人傳) 徳集賢大學士中奉大夫王公文中備矣何口重辞 大德十年春正月哉生明 利其利來政樂其樂私喜公之所行之口 承事郎同知大同路口州事口口譔 司吏郭景口 鄉貢進士寶寅書并口 人口日日的教育第三十 董口 100而動其0哉然既承命不口為拙 自徳口 和中孚 一言可以口之 □非才智過於

敦武校尉平定州判官□□ 吏目張口 里正石口 **敦武校尉平定州達魯花赤煎管諸軍奧魯勒農事口口 举直大夫平定州知州燕管諸軍奧魯勸農事楊口** 枝碑為楊公開亂柳水利而立惜文多磨泐所云鑿厓斷 大德十年威次丙午閏正月十六日社長亂柳聞村耆老 承務郎同知平定州事王口 石治吠導波者猶可略見其施功之概碑末有集賢大學 人等立石 シースに見るますと 。黄村石匠口口刊 石口

橿莫先於報夲政莫大於奉公報夲者嚴敬誠信之至奉公 僅一朞疑即其入 志亦屬韓粹中重修靈源公廟碑大德甲辰四月己丑 **直大夫楊公來知是州此碑立大德十年閏正月距八年** 言開水利事亦未始非州境導水治田之一證楊公名州 **均不利灌溉僅載承天山水田及磨河灘水磨二事此碑** 官有平定州判官同知王知州楊建魯花赤則姓名皆缺 桉州志謂平定山皆石水大者行兩山間小者盈涸無常 **士中奉大夫王公文備矣書人** 八山右石刻鐵纖卷三十 大德甲長即 一尺八寸二分二 馬鄉頁進 寅所列諸

成功忝膺是嚴關 其人雖有禮樂政事其何如哉大徳乙巳秋七月二十八 廊鷹前縣尹房山李公重修也是咸秋八月上旬□□□□ 者 鷹能 貞幹之為記 日 死不敬書 日 政不惟官惟其人苟非 多傷其命是時人心口恐口口公口口口李公口口口 至聖文宣王禮畢驚其廟制煥然 朝廷頌降錢米賑濟邑民稍穌劉公日 朔望口口廢口九月 聖人像幸存爲上排以柳厦粗蔽風雨雖然劉公□李公每 日口口與撫慰未暇奪理諸賢口皆為土木所覆惟 □□邑民室□□廟字嶽揺摧圯掃地一空倶為瓦礫而 □□□□□劉公文卿也大徳癸夘三月始莅其□初廟宇 新眼日計□□□□ H

輩之幸也越 **縣與房山李公重修不異其廟貌等第比之嚮日尤加壮** 公日夜憂勤不避風日未逸暇食其經營規度指導工師 治其事口公監修公廨於是鳩集鄉社之主首者口 聖人百世之師也祀有常典豈可忽乎與李公口口 禮儀釋口 尹也不惟使闔境之民有所矜式後進人材從此而出亦我 月十有七日成功歎賞日文陽異常巨邑又遇如此之 其功始與於大徳八年十月二 至聖文官 無不親臨爲凡材木之有未備者輒出口資使人求爲大 能奉政之公其孰能與於此哉他日瓜代而 パリテテリ際のおい **雅雅肅**萬 三日仲秋上丁劉公與李公及諸儒生 時之盛真可觀矣非嚴敬報本之 + 口日落成於大徳九年三 9 立並工 自 思之奥 役

須其甘棠之羙矣鄉中士夫刻石記公之實不愧荒魯以道 其萬一云爾 典史王欽 時大徳十年二月一 可吏楊楨 文水縣儒學教諭武成功撰并題額 前權教諭進士張儼書丹 進義副尉文水縣主簿李公讓 文水縣尉梁徳禄 進義副尉文木縣達魯花赤燕管諸軍與魯管内勸殷事 從仕郎文木縣尹旗管諸軍與魯管内勸農事劉世傑 ア山本不方道和光三十 孟時昇 一日記 **兴天泽** 常愿 田秉桑 張斌

监修立石司吏采天澤 起盖司吏張德忠 元至正十四年許繼誠並重葺之無此四修 校碑言廟 高彦才立石 大元大德十年歧次丙午二月十有五日郡人楊思義 月辛卯地震平陽太原尤甚人民壓死不可 廊廳前縣尹房山李公所修是歲秋八月上 梭文水縣志學宮朱元符間建金天德三年縣令呂孝揚 廷順降錢米邑民稍蘇以元史考之成宗紀 卷列卿廟宇越搖推圯掃地一空民多傷其命尤考之即廟宇越搖推圯掃地一空民多傷其命尤 **两為鈔九萬六千五百餘錠皆與碑合** ~一丁丁リ 見日を三つ 石匠祭思潤、張彦通

翠 郭章岛衣怨詞 車又恐斜陽暮黄塵路客懷良皆滿自西山 李公即主簿李公讓縣志對 李公會議分治其事者劉 其修學造祭器成園風築官含縣志職 **柘丹崖碧雲深鎮神僊府** 此碑可補其關碑爲教諭武成功撰進士張嚴書成功暨 花赤帖木兒不花縣志皆無宜据碑補 公讓碑末所列之典史王欽今縣志皆見尉梁德縣達 碑高二尺唐 字字徑 也史 碑所言前縣尹李公當 樂府烏衣怨大徳丙午秋仲月上 オニ 尺 分行書今在浮山縣 公即碑末所題之縣尹劉世 盤龍虎樓觀雄中土 世 卽 **今縣志無大德修學事** 之縣尹李榮 荣官 一旬有九日敬 元 雨 其日劉公與 我欲停 縣 志

アルオイタ部が活三十

 \mathcal{I}

皇帝福歷襄 霍嶽廟田地部 長生天气力裏 帕每的神祈有這霍州裏所属的中鎮霍嶽廟 官人毎根底五嶽五鎮四海四濱 海山太子令古晉電路總管府官人毎根底霍州達魯花赤 碑高三尺一 儀因公香于寓居之官舍前 **热國火院編修官奉訓大夫監察御史黒齋郭章謹** 天聖宫繆作為吾弟故縣令介卿縣尉李公安之 生苗宗師住持有那廟裏所属的田産不埬甚 ~小子丁川聖馬及三二 **今在霍州** 翰林修撰同知制誥

咱每根底与將來者別人每休侵占者他每邽倚這般道來 **麽沒躰例的句當行呵他每不怕那 先躰例窶裴道判苑川觀提調着** 令肯俺的馬兜年七月二十一日把不匣納有時分寫來 一大元大徳丁未正月吉日知廟道士解志清立石 之長子碑所謂海山太子者是也故得稱太 每的不以是誰休做主者每年那田地的田禾菓木依在 校碑云長生天氣力裏皇帝福歷裏海山太子令旨晉甯 年改平陽日晉南故碑柳晉南路末題那合旨俺的馬 路總管府官人云云核元史武宗紀諱海山、欽定本順宗 人山花石女野角花三十 一日把不匣納有時分寫來 石匠鄭寛刊

古者國有學術有序黨有庠家有塾屬其民人相與講明道 重修文廟學記 冶重建文廟記 內外戴仁宗無異詞固有由也 月至雅爾達實之地受諸降王 懷孟路儒學教授范子廉篆額 柯間路儒學教授李經國書丹 王時日太子日令旨有以見其時仁宗地位之崇成宗崩 大德十年其云七月令旨寫來即仁宗踰阿勒台山追叛 元秘史紀年皆同此碑年之類是 年七月自托果斯圏之地 行行五十六字正書今在長治縣三尺一寸七分廣一尺八寸三分 ノレモニリ要員名三十 睮 阿勒台 兒此云馬年為丙午即 [們莽費特穆爾等降校 山追叛王烏魯斯

草瓦礫盈庭四易寒暑敦加完葺嵗舍丙午監州咬住奉 邑皆立廟而通祀之亘萬世不易之道船之廟學其来尚矣 藝於其中即其學位 修廟學為事蓋以 動悉為閉圯惟正殿僅存墻壁傾仆 圓合制其與造之始末先儒之石刻詳矣大德癸卯坤與震 正位禮殿與夫衆賢之廡講授之堂齊居之所牲薦之厨應 夫子賢於堯舜途矣自生民以來所未有爰自京師至於郡 夫子之德巍巍然配天地昭昭然如日月孟子曰以予觀於 奠幣之禮蓋因學以有廟也後之學者孰不宗焉以謂 國家守成尚文有司當振飭文事贊外安長拾之威 知王 承務判官李敦武州從事王敬璋莅政之暇務以與 アルズで変き利え三十 先聖先師不忘乎卒是以有釋菜 聖像損缺堂基鞠

聖天子踐祚之初 廟宇損壊隨即修完公等寅奉 為卷軸 **漆舉之以法堅整高明視大邦君之居** 教條同謀恊應更相贊和黽勉朝夕庀徒蒇事丁 被衮鄒兖兩公十哲之位侍章施足繪七十二子大儒之像 完殿壁益新 共樂為之助經始於是年二月之初落成於六月之終嚴 異異截然 工匠飲食之費蓋州之属邑里居士夫暨鄉之富而好義 一百餘事足供奠設增置書三百八十餘卷缣素彩繪之 九十有六從祀之日張而懸之訖事韞於檳中為禮 喜稱歎咸謂衣冠禮樂盡萃是矣抑亦樂其尊賢育 一新在侠伯之國禮典之廟為獨異四方來觀 聖儀構東西廡四十間戶牖門墻熟堊丹 詔諸路府州縣邑應設廟學書院 夫子南靣垂旒

オコラリ股南於三上

道之夫風俗天下之元氣學校王政之大綱使君臣有 之辭為言於 紀其歲月無以昭示永久幸吾口口口僕龍日豈敢以不腆 教官者有間矣直學魏必大等合辭謂僕日是役也吾州 德學問悉有稱道屈已誠心接人應物實行其事比之前為 學戴爾彬彬之化愈口口口口口 聖義忠和化民成俗天下豈有不學而能之者乎俾山郡之 長善於經度監州督視尤公勒為昔所未完無不備具設 才立學於成德堂集鄉之俊秀者時習所業除其更儒作養 .材以備擢用州之外四圍官壕地盡付於學永為贍給備 □□朔望師生廩鼠之用學正張郁廣平縣人世為儒家 □□大婦有別長纫有序朋友有信孝友睦嫺任恤知仁 聖人之門乎然姐豆之事固喜聞 知禮讓口 而樂

山不不文典別先三十

禄記 當增而廣之弊則新之修飾之潤色之不亦宜乎郡人李天 之名何時而已哉夫創作繼述非 厭 振哪魯之風矣使一 貞 平陽路路州儒學正劉友諒立石 保義校尉平陽路上黨縣達魯花赤兼管本縣諸軍奧魯 平陽路上黨縣尉李敬 **勘農事和禮台 微事郎平陽路上黨縣尹兼管本縣諸軍奧魯勒農事劉** 大德十一 飫於聖賢之域日加益而不自知人有士君子之行將 年丁未正月上吉日 11:12 日本ののでは、 郷之人皆有所矜式而景口口口口 一時而能備後之從政者

敦 監功人員傅島董旺學正張郁張口司澤民王思忠宋忠 縣吏張彀韓天祐曹克庸王祐王居貞 奉直大夫平陽路路州達魯花赤兼管卒州諸軍與魯勸 承務郎同知潞州事王思温 路州吏目王敬璋 州吏亢珪閆用張琛耿介福秦仲元馮璋 平陽路上黨縣主簿兼尉李恭祖 農事 咬住 「蘇縣典史劉學 武校尉平陽路路州判官李恕 山石で文芸様者三十 石匠提控王厚男王思仁刋

范子廉冢額桉元史地理志懷孟路延施六年以仁宗潛 史祭祀志成宗即位詔曲阜林廟上都大都諸路府州 暇云云桉諸人名氏皆見碑末題銜碑又云聖天子踐阼 邸改懷慶路此碑立大德在延祐前故仍稱懷孟碑云路 邑廟學書院贈學土地及貢士莊以供春秋二丁朔望祭 直階同知王承務判官李敦武 階州從事王敬璋從政之 梭碑題河間路儒學教授李經國書丹懷孟路儒學教授 年八月平陽太原二 爲禮器二 **配修完廟宇自是天下郡學無不完葺與碑所言合碑云** 之初詔諸路府州縣邑應設廟學書院廟宇隨即修完元 之廟學大德癸卯坤輿震動悉馬隳圯枝卽元史大德七 《山右石刻散編卷三十 ||百餘||事置書三||百八十餘卷州之屬邑里居 |路地震事碑云뷿丙午監州咬住塞

褒武帝秋風辭 末所列諸官有潞州學正劉友諒徵事耶上黨縣尹劉貞 **地丙午復修据碑所云胥出民力末題郡人李天滁記碑** 尉李敬保義校尉上 風辤 是年任之 判官李恕承務郎同知路州事王 劉學主簿兼尉李恭祖路州吏目王敬璋敦武校尉路州 立大徳十 路州達魯花赤咬住碑立大德十一 七行行九字正書今在祭河縣高一尺八寸廣一尺三寸八分 **暨鄉之富而好義者共樂為助桉** 證桉元史大德九年五月改平陽爲晉甯此碑 年而題銜仍日平陽不日晉甯與史異 - 黨縣達魯花赤和體台上黨縣典史 思温知州關奉直大夫 年正月此諸人皆以 廟以大德癸卯地

佳人兮不能忘泛楼船兮擠汾河撗中流兮揚素波簫鼓鳴 **尽赞棹歌惟樂極兮哀情多少壯幾時兮奈老何** 蓮若沖敬 關華安與子席志甯若沖見至元李槃勅賜靖 於石藏之樓下校卽此碑碑末題大德丁未中秋日光宅 光宅董若沖破口 大徳丁未中秋日 梭榮河縣志后土祠前有秋風樓元時刻漢武帝秋風鮮 **華安真子席志** 文中子日私風楽極而哀果其悔心之萌乎 漢武帝之所作也帝幸河東祀后土醮飲中流歡甚作此 風起兮白雲飛草术黃落兮鴈南歸蘭有秀兮荊有芳携 秋風辞者

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

竒方吾揜又奚暇開厥後邪惟忻居太原孔道使馴頂索如 重修聖阜洞碑 人之所憚也彼悠悠者誦方吾襲奚暇古敝方吾媮 正鹢以附古因敝以作新振奇以耀後皆君子之所圖而世 重修聖阜祠記 德丁未殆三十年若沖蓋老於彼教者碑見賽宇訪碑錄 提點堯禹廟事重若沖以訃聞即其人至元十 應其人道行碑 嘉議大夫河東山西道提刑按察使王博文題額 碑高二尺 承務郎温 口進士 - 敬齋先生縣城李冶課 十三字正書今在定襄縣 州路總管府推官取世傑書丹 有人 オニナ **接公平是年冬其門** 年至大 暇新

出興精 地突 與 時獻 始能 敝 祀典人代 獎換臺老 妄傳乃目之李 姑彭郎比稱號不根茲其乖 起 陋 伕 斟偏 叅 益 近在唐皇之杖屦從 罷 大増崇為之一 考 人口から可数編送三十 側混 悉舉焉定襄忻鉅縣 酒有司所當急而 政 萬 地志循實之名以復其初 所當 狀 益 夕响摩 消大失所 然高必梯 任而, 煩 惟 新祠四望翠岑挿空林煙溪 如 容飯飽 探必絕 春 無有 (事神 民 刺甚白 縣東北劣 識 所鄶之 之者至伕始 居 桐 **登便**獲 者 快意 而無有知 政 既陳腐中 # 者至侯始 一過拜報蹴踖羞 無盡 若 丁若茲 阿武 成 故 能 滅樂發 故 更怄 聖 《獎殆 者至 阜

使為斯正撒斯新奇斯 馬侯 干涉是 曠 雖 然稿 自入 因 且亭倡 視神祠之廢舉名稱之 敝 П 迤邐棄志過 清 疑焉當侯 暉道 以來迄今退休日 丙午夏六月中庚 新 フラチスニ 知 則 振奇 異 所立之草夫 啊 役 日從 **採其意何** 弗問 少年以 **依野臨** 也乃 後皆 正 用 哉 L 與名· 夸詡 又 奚若 君子之 與夫 **育用心於** 斷郷曲 吾 酒 具而後 士大夫 一靜思 酣思發分韻 /勝地之 四方亦庶 僷 揻 所 而慮之 八拵天資 个益 世人之 潦) 顯晦 世 百 知 所 漠 戦 正 取

使王博文題額梭冶撰聶元帥碑題銜爲翰林直學士 管府推官耿世傑書丹嘉議大夫河東山西道提刑按察 贍庫大使 大徳十 架晴虹 **耆碑在元平宋置温州路後博文題銜與至元十** 梭碑題 關進士敬齊先生樂城李治撰承務郎温州路總 前 史地理志至元十三年置温州路世傑署温州路推官 一开留殘此混融 翰林學士遺山先生元好問裕之題 題敬齋先生不暑官與傳號敬齋合亦後人追題也元 麼 東、山右石刻養編卷三十 年歲次「未十月壬辰朔上吉日前太原路 搏扶九萬非吾事 來天竺空 口立石 堆寒碧見神功 文石異時傳口緊 且放雲山入座中 三三 巨鰲突出海波 危亭何

里石上 平賽宇記忻州定蹇縣聖阜今名聖人 午重修聖阜祠而立縣志聖阜祠 政者二十年又云州之民再被更生之賜皆從吾俟得之 欲盡戮之天勝哀訴於帥得免後卒於官配忻州名宦 九原府元帥定襄縣志常山軍取忻州大帥怒其民聚 呴摩民用安居政用報成以州志考之樊侯者樊天勝元 使驛須索如雨毗以益罷政以益煩賢帥樊侯爲州旦夕 山集樊侯壽冢記知郡定襄樊侯天勝以武功積官服民 **惲**祭一 諸書證之天勝固有武勳而兼修循續者碑以蒙古 又刻元好問聖阜詩文多漫漶宜据遺山集補又後 |手足跡猶存碑末題丙午元定宗 一賢嗣同當亦在至元中碑有云忻居太原孔道 名聖阜寺在沙村太 山在縣東北二 夏六月中庚 日 丙

崇聖宮 長生天氣力裏大福蔭護助袰皇帝聖肯軍官毎根底軍 太平崇聖官 每根底城子製達魯花赤官人每根底來往的使臣每 石記 **桉此碑言使邸須索如雨元史姚樞傳上世旭潛邸書簡** 關立石今山西布政使庫亦名豐瞻庫可為考晉故實 無稽正書今在平遙縣碑從裝本錄出尺寸行數 助校元大德十 定襄志搦本漫應今据志補碑立大德十 **驛傳則州郡不困於須索此元初驛傳紮擾之證記文載** 德 碑 年歲次 一年系丁未此碑未字上闕文當為丁 未十月壬辰前太原路豐糖庫大 年見通志金

1000年の日本語によるのは

舉趙道恒追先生每根底執把 待的聖吉與了也這的毎宮 宗提點通議中和大師本宫提點高道陟棲遠常妙大師提 觀每他每的房舍使臣休安下者舖馬祗應休拿者商稅 授通仓微如静照大師吳寧路平遥縣太平崇聖官住持夲 **夓不採甚差發休當天根底禱告祈福祝壽者麼道于道淵** 帝聖吉裡和尚也里可温先生每不揀甚麽差發休當天根 底禱告祈福祝壽者那般道有來如今依著 在先聖旨体例 席浴堂船隻竹葦醋麹貨不揀甚麽差發休要者不揀是 税休與者但属官觀的庄田桑土園林碾磨解典庫店倉鋪 倚氣力者不揀甚麽他每的休奪要者更這的每 諭的聖旨成吉思皇帝月哥台皇帝薛平皇帝完釋篤 设體例的勾當休做者 一人山右石刻塑絲卷三十 【做呵他每不怕

雞兒年九月初五日龍虎臺有時分寫來 成宗也龍虎臺在居庸關是年三月武宗幸上都至九 哥台皇帝太宗也 帝碑遂誤大於此今欢碑內所云成吉思皇帝太祖也 七日丙戌始還旨發於前二日甲申近畿駐蹕時也 可備掌故据此金石記已備攷始末个核續通鑑諸部長 年乃至大已酉武宗即位之次年也因縣志以爲蒙哥皇 梭此碑山右通志金石記平遙縣志均有金石記云雞兒 相紀年今所見有元祕史碑刻亦間有之 太祖尊號日青吉斯皇帝成吉思至元 高爾台薛禪皇帝世祖也完澤篤皇帝 ·猴兒年碑)蜂州鼓堆

尚書禮部符文承奉 **尚書省劄付本部呈浙西道廉訪司僉事冀承直言欽奉** 異學路總管府指揮承奉 皇帝聖古裏異弟路平定州承奉 聖吉節該加號孔子大成至聖文宣王遣使關里祀以太牢 加封孔子勒石碑 宗幸上都元史亦有證太平崇聖宮已見前清虛觀碑 帝善篤完是元太祖世祖成宗國語稱谓均有證又校至 大二年三月庚寅帝如上都九月丙戌帝至自上都是武 五月戊午上世祖廟諡國語尊稱日色辰皇帝聲作 碑高三尺 年八月壬申上成宗廟諡國語尊稱日鄂勒哲圖皇 アルボモデ書組織三十 十字正書今在虞鄉縣五分廣二尺七寸二分

除欽遵外照得始自魯哀公封諡足父至宋真宗改謚為至 校欽依 天地夫子之教明如日月末□能盡其形容□合□□路學 聖文宣王自周至于 依 先聖誠為萬世之典如准所言相應都省除外合下仰照驗 者 聖肯全文勒石以口其事本部祭詳朝廷崇禮 除 朝厯千七百餘年追尊封謚雖以加重然夫子之道大 至大三年四月日 校碑云冀甯路總管府指揮承奉尚書禮部符文尚書 施行奉此除外省部合下仰照驗依上施行承此總府 仰照騐依上施行承此 TI POPER POPER TO THE 州司除外合行依上 勒

聖誠爲萬世之典如准所言相應照驗依上施行梭元史 云合關路學校依聖旨全文勒石本部參詳朝廷崇禮先 本紀大德十一年七月辛巳加封大成至聖文宣王遣使 **个州縣多有加封孔子制碑以此碑證之則因承直之請** 書省更新庶政改各行中書省爲行尚書省十月庚戌皇 而澊朝廟學又碑云承奉尚書省劄付校元史大德十 付本部呈浙西道廉訪使愈事冀承直言欽奉聖旨 里配以太牢與此碑合制詞問復撰見元典章元文類 八月甲申立尚書省未行至大二年八月癸酉復置尚 正月罷尚書省 子為尚書令辛酉尚書省增戶部體部侍郎各一 碑立至大三年四月故得有尚書省符 員四

医人以右不亥诺翁者三十

至大庚戌致遊大採恭定虛白文逸真人孫公為予言 中條孫氏先塋碑銘 **僤人懷朱金以來譜牒語勑與夫曾高肖像以行約日國** 道符聞之先君孫氏殘金時食指將八九 書 翰林侍讀學士中順大夫知制誥同脩國史吳與趙孟頫 河東劉致誤 2家從可知恐無以自全各持是無失去庸為他日識 行高行七 奉大夫燕南河北道肅政廉訪使暢師文篆 天兵破開陝先口殿試君携家違難中條山之蒼龍谷 人山右石刻遺稿卷三十 并正分 序書廣 今在凌鄉縣 十人與定元 七分

居太原元貞始元九月二十九日捐館含葬從殿試君 牧童樵童魯童次則履道也渾源之緒中絕宏居鄧娶趙氏 **亨娶某氏子一人蚤世先塋繇朱樂安侯桋中條北原五** 西寬隨兵入居渾源則八九十人者僅此所謂諳牒誥勑記 年還鄉里得女兄適陸氏者于鹍右之芝川始知兄宏居洛 而國亡家亦隨貴先君時方十許嵗綠太師國王戲 于家殁堃兹山故賜第在河中懋化坊者復不存先君乃徙 「雷首峯 |子長蚤世次天章娶杜氏子日□□□文本大本□本 李氏二子長徳裕娶田氏子三人端本明本蚤世務本孫 存者矣先祖大定間三舉赴殿不第乃隱居中條山授徒 下東抵王官谷去唐司空圓隐居口)豪牧耕口口 100卜宅兆 | 邇穹林高竹 兆娶 靡

夜到沙漫思不可讀惟履道幼事老子教達口口口口口 是時口口口口口透者為刻文琢貞珉一旦身先朝露則將 失多宗教緒幸不迷悖惟是孫氏枝幹凋瘁躍壠穢荒不以 緊ध不過方外臣三降鹽書一為提點再為真人龍光載躬 至元十八年兄德裕徙居其側南郭里號者始息大德七年 地衙廠常震于中夏居人室屋十債八九故碑踣草縣中字 氏上世 一可透系果翊衛功臣侍衛親軍步軍都虞侯 平爲尋賜之銘則吾□□存沒俱存□於子矣為序之日孫 高謹録樂安侯神道舊刻及所聞知一二事於先君者求擇 إمًا [後間州鎮戊軍駐泊馬步軍]副都部署金紫光禄大夫撿 恩提數異且後踵太古栖雲真人之後蚤口兢兢如口 以昭後世而驗來者乎且何以見先人於地下也於茲惟 日丁子用整備器三片

| 吳為顯官考承容是生樂安公公生宗旦宗望宗亮宗奭宗 信宗旦銀青光禄大夫檢校太子寫客兼御史大夫口口 到二百戸諱繼鄂於公為十世祖建康人曾祖惲祖謙仕偽 校太子賔各使持節端州諸軍事端州刺史充本州防禦使 蜀又三傳而至名贄者生公傅公與公傅即殿試君於公為 景儀副使權口遊路兵馬鈴轄兼提舉梓夔兩路諸州軍巡 兼御史大夫騎都尉樂安郡開國侯食邑一千八百戸食實 原板為后王君公之家倫墊湮窒」墓莽為寒烟野草者不 檢 (11) 世若年官稱爵里俱無所於稽固不得而詳也朱金以來中 祖是生寬宏寫寓一名滋生徳裕及公此其可考者自餘如 幾何人雖口遺苗掩極 兵甲公宵騎都尉三傳而至名拓者口靖康之變將兵入 聖世口思濊澤躋位穹顯澷

一門。日子子芸芸品を三二

帝温乎 省言之六曺言之多門大口口又言之尚蓄乃聞之 恩禮沓至盖公雖為老子言而洞佛言尤遼僑言而孔 虚位鬥官羽流耆宿推以為継猶執謙德如弗克勝由是行 乎都提點太古松雲宗教十餘年道妙欝中英華外暢真 出之履道公諱大方字天將其自號予既序之又以楚辭 進退安舒動契矩儀也然則公之為人可謂周矣其於孫 亦無憾於九泉也予言固不能傳遠以口夫後猶 亦可謂能子矣孫氏今無跨顯仕者公之祭若此則其祖 知身所自來懷墓之安在者又不知幾何人公為老 其所生使後之人有所徴以為心者於世不既艱斯人 獨能 諄諄於祖先家乘墜 🗆 🗆 宗黨周爐填酲磯堤欲 七三字響解列門出口/ **玉口還賜俞荅玉圭寶冠西錦法** たる 衣 將表

繁之使嵗時歌以祀爲其辭日 山亦有元參政姚公諡議碑題街爲太常博士劉致議在 修國史吳與趙孟頫書中奉大夫燕南河北道肅政康訪 梭碑題河東劉致撰翰林侍讀學士中順大夫知制誥同 攸威羌孫氏之遺亂奠茲山母樂康維河山之靖深雄孫 條之山兮蒼" 母藜茂 清雄繁河山兮口秀招五老兮捐雷首泉石兮清佳草木 條之山兮藂、河之水兮滺溶偉至人兮達觀攬山河兮 使暢師文篆額劉致見元文類有蕭貞毅公鄭諡議今稷 氏兮靈長 至順年劉致於彼時方官太常則此題何以者葢在未任 レスオスコスススニー 河之水兮湯、 被條山之北原為孫氏之

夫知制 郑貫也暢師文傳皇慶二年召爲翰林侍詢學士中奉 路故致得題河東趙孟頫傳至大三年召至京師以翰 彦文致之父元史地理志石 官據史傳所言師文爲廉訪使在皇處二 侍讀學士與他學士撰定配南郊就 **文字子章官進義校尉廣之** 年即 題 以與史傳相參證耳碑云至大庚戌致游大梁泰定 年表攷之正至大三年題銜與史傳合其書吳與者 文逸眞人孫公爲予言云云按孫公即碑後 鄉 貫 此街 耳又 同修國史除燕南 元文 然三年係劉致撰文之 類姚燧懷集令劉君墓誌銘君 州隸河東山 柯北道肅政廉 文此碑首言庚戌 州甯鄉人子致是 歲惜不得立石 年不應於至 西宣慰司冀甯 訪使以病

日日日日度局路三日

功拜太師封國王承制行事分鴻吉哩等十軍及蕃漢諸 又云隸太師國王麾下續通鑑蒙古主以穆呼哩有佐命 年完顏伯嘉自河中召還言於金主日河中晉安被山帶 馬之半是地震中夏之證碑又云朱翊衞功臣樂安郡 地愆厥常震於中夏枝續通鑑元史諸書大德七年九月 軍並隸麾下是孫公隸穆呼哩麾下也又見元史碑又云 之證又金正大八年蒙古破鳳翔下京兆見諸書亦可證 河保障關陝此必爭之地今雖殘破形勢猶存是關陝破 國侯諱繼鄴於公爲十世祖樂安公生宗旦宗旦三傳至 公諱大方字天游者又云天兵破關陝續通鑑金與定 拓拓三傳至贄贄生公傅公傅生寓**寓**生二于長德裕· 丙寅以太原平陽地震禁諸王所部擾民仍滅太原處

して不多語名な三一

酠 樂 <u> 7</u>7. 儀 li 귌 庭 順合 安侯 碑年月俱可 故 빏 於皇祐 道 人長宗 毛 時故 不能及後 端 使 即公合之共得 孫宗 事期 撫荆 碑乞 州 、樂安 山台百割袋新路三十 H 也 防禦使即 Ŧi. 西 胡 政 仕 华 下前 南 俠 起門 路 校 未 見宋史及東都事略皇 [:] 其 孫繼 東樂 劉安 路 兵馬都監隸 胩 H Æ, 碑云公諱繼鄴 孫宗 H 崇 此 碑 此 十世樂安侯自 不著 鄴宋 致侯 乞 뎾 儀 碑樂安都開國侯是也 重尋後 到 旦 以文核 副 以內殿 史 致詳 蓋以 使 此碑主大 浦 本有傳 卽 部下通 字元 之蓋履道重立其遠祖 宗旦爲其父樂安 此 承 碑銀青光祿大 有碑乃宋 今以 站 制 云庚 嗣其先金陵 世 鑑長編 問 年儂 門祇候充 又有 採 参之 智 灰 高 八夫崇 侯所

大帝廟 在虞 碑 書史會要劉致 早負聲譽能篆有所著復 以 採 有五老人飛馬流星上入昴因號其山爲五老山 有太常博士劉致可參五老山元和志堯升首 亦無建 舰 後立非本年事 氏自宋以來為此方 之則 碑 鄉西南 額 字高 人姓氏與 致 正五 書尺額五 亦中條之支麓 固元代工文翰者也元史祭祀志 河東人字時中官 也 題重修大帝廟碑寸五分廣一尺九 諸 年以師 巨族 古糾 **却文** 確有 此傳 同 碑授燕 繆編行於 現 至翰 据 tı] 碑文 韼 碑末無立石年月 世以 知 制 大年皇慶 至治一 山觀河 今山西諸 風情高 一統志 簡

基山而屋路然用時者 鄉軍群山之風也縣治之南山之黃萃尤峭拔者日尚義合 重修大帝廟碑 安任清日人以食為天今不 老云金前已有之居人因之香火咸時惟謹大德努卯秋八 神之棲未追也追乎大德甲辰夏四月不雨禾將稿任祭衛 什三四人方路與風雨不庇扶傾起頓嚴無虛日而 月六日河東地震歷殺者二 帝廟 前鄉座務副使郭從禮書丹 鄉寧縣升霍童撰并蒙額 也廟無刻以紀漫不可省始於 非禱所也吾居有 不由于任何整備終三十 十餘萬人吉鄉為輕屋之存者 何代距今幾何年父

皇上帝降衷於下民者此非祿所乎宿齋 大帝廟 諾於是富者以財貧者以力惟恐後事貽羞廟舊朴隘今廣 神共雨之民無有 戍 神之休惟以作新斯廟子子孫孫世以奉承報之不懈象日 其豐之將何以答 者老歲月綿邈而 踵澍雨霑足嵗亦有秋廼聚而謀日時外不 於大德丁未夏六月初吉酒半合辭言日廟先闕識無揉 考今不勒文貞珉俾來者現今猶今之視昔也且老者死 三楹仍肖帝 即書所謂 不幾乎磨滅歟遂相率再拜以請予承乏邑長勸諭 レイスララルオニュ 王而 惟 秋 貌之經始於大徳丙午秋七月望日落 戒相 與緯於斯不 雨

謂紀駁月之空文而已矣仍繫之銘用垂不朽影 侯祭境内之 有次第無以適然而遂以為當然思之有餘師勿忽子言徒 鬼神不福非祭者第歸以予言推之事人神一致之禮 常 建宇堂 無 惟 訶禁人習以為常嗚呼世教不明散人之不逾禮也難矣 迹 皇上帝 日義合 網弗綱 西壍大河 品物成章 《日子百川夏爾路三十 牲牢奔走 廟貌玉皇 川禮也降自中古祀典簑隳民祭非所祭上 神運無方 上無獨守 海之日天 東壁太行 禮云報祀 僥倖福祥 顯仁藏 11 下逾其防 m 萬山叢碧 屋 惟天 用 耳目既習 如 歌 尸 翁 張 山川威佩馬諸 天際 天地山 中有吉 拥 日 峰自中 遂安其 無心

霍章 典史甘良劑 忘 育定)路鄉衛縣尉張義 説無疆 修武校尉晉寧路鄉鄉縣達魯花赤兼管本縣諸軍奧龜 修武校尉晉宗路鄉寧縣尹兼管本縣諸軍奧魯勒農事 進義副尉哲學路鄉軍縣主簿札剌児歹 之夏 勸農事火里歹 大元王大辛亥秋九月晦 黍稷腐芳 失和陰陽 日子子多資利光三十 作新斯廟 適然甘樹 **禾日就稿** 囚札是渡 任禁 雨我農桑 有秋奚望 任彦 俾子若孫 化歉為豐 衛息立石 恭惟靈祠 世世勿

十餘萬人此卽元史大德七年八月地爰事史不言傷若 干人可 此 核 事晝夜倍道兼行至則親入里卷撫瘡殘給粟帛存者 Щ 時本縣尹霍章碑記副使郭從聽書字跡類顏爲公核即 **晉地大震** 大德癸卯之灾實古今所罕見元史鄭制宜傳大德七 之亦可與此碑相 名不合碑云大德癸卯八月六日河東地震壓設者 碑惟碑言縣治之南尤峭拔者日尚義合基山與縣志 碑題鄉甯縣尹霍章撰并篆額前鄉甯務副使郭從 丹鄉甯縣志縣 据碑補 するよりとすること 平陽尤甚厭死者眾制宜承命存恤懼緩 碑云吉鄉爲輕屋之存者什三四此可驗 参證碑 西南岢嵐山七十里上建大帝廟有三 以大德甲辰麟雨而 石匠龍門張彦通

卵雲觀記 陽曲縣太平鄉辛庄全真口公道行期建卿雲觀記 4 河東非如今人之妄舉古地名也 字入街又碑云河東地震者金以平陽太原路爲河東南 修丁未落成而立碑未所題官有典史甘良弼縣尉張 瓦碑 立至大四年在大德九年改平陽爲習甯後故得以晉甯 達魯花赤火里歹恢白縣尉以上結衡皆有晉甯路字碑 進義副尉主簿札刺兒歹修武校尉縣尹霍章修武校尉 大问路儒學教授陳泰來撰 **臭寧路都道録天慶宫明初大師李道和篆** 字正書 路元 山西河東道宣慰司領冀甯路晉甯路故通得稱 原 拉若花落器無邊三十 原題初建腳雲觀記六字第書今在陽 六八五十所二尺七十五分二十三行 瓦 曲行

寡愁雲其心 曉 近 **公之道** 観寺廟 竒觀其上 真之衣鈢觀居陽曲縣 也山龜 則堅珉盤結 其自號也纫師尤原玉 鄉雲觀者李公全真大師之所□也公諱□□字純甫全真 代騷人詠物有太平八景之題東則石嶺寒雲西 大盂宿霧面 亦 一億輝光如玉在石 石 刻 |則雲葉权枒如萘芳葩鱗鱗驗 彈刑銘者悉聲 丽 西溪隍真 瓊洞 重 勤身儉家雲其形迎懷待客冠盖雲集輕 以古马河夏届公三日 石蒸雲而潤雲因觀 其南蘂羅春色擁其北蘂羅山 壁宂光彩絢 門生桂齋趙居實書 北太 泉 於 加 觀 雲在 此取不窮用不竭非他 白悟莫之規絕長襲卒宗 平鄉之辛在鉅異海路百 爛天造地設凡 山去華就實雲其質 前 名地得人]如羅三 **≘** 1. 工矣 乃辛庄 而蠹全 一座其下 則亦 邸第宫 μJ 白

東廡之 年六旬有 味样的柱妙堂 巛 已烁 先生為之 西 磴 Mi 道 復 本宗門下提領勾當道録王公志廣見其忠勤康 厨庫齋 箾 不為至元甲戌法殿 按察使西溪王公書其扁 抗雲又如此然雲之為物是雖悠 九門弟張君居敬本里張全之嗣 加 如浮雲然世間 記其城舉 薦 姚 杊 室南堂之三間四抹 本宗 授 構 清腴 天 出 提 盐 下写門演道大 也公於至元戊子二月無 點元 粉 H 至元辛卯春授太原路都道 华雜 興聖像 貞 擾 棟脊 日 具輝煌金碧繪節 之物皆不足 粧 宗師掌教真 卿雲觀教授 飾 雲翔詹牙雲縣 南堂 領會師傳沉潜 然而自 病 冷公 而 大貴 逝

日本不会介別で

雲郁郁紛紛是謂卿雲此嘉瑞太平之應也自古 故系歌之 為逐世之雲顕於朝清道泰之際為濟世之雲皆李公無 以求其志行義以達其道 **希夷雲臺之** 士多與雲為伍老子乘雲氣西母歌雲誤司馬白雲 道行及卿雲二字為請愚謹按天文志若煙非煙若雲非 心惟恐失墜度門人劉懷實石懷 天瑞之雲 岫雲之遁世者也今張君觸石而起雲之濟世者也隱臣 傳中何可枚數皆不若卿雲之瑞蓋隱於虚無縹 2銘日 親皷雲和瑟錬雲子丹出而披雲處而 一純徳厚 以卿為名 與雲俁開 人瑞之雲 隱顕之閒而卿雲之名遠矣哉 龜 朋鹤友 猶龍復生 日踵 河以 山林高 里日辛 即 渺之 全

《山丘石刻版制图三十

盤谷 难碧燦 道班領袖 門人劉懷寶 和象領華州 篇西溪門生趙居實書通志金石記至元 梭碑題大同路儒學教授陳奉來撰冀휚路都道錄李道 維大元國皇慶元年孟春上旬吉日張居敬剏建 紀公道徳 年卿雲觀碑教授冷賢甫撰道士李志朴建在城北 山名崇羅 **喜繼善述 今也亨衢** 王公大書 全林梓祀 地區人僚 石惯玉等立石 肯構肯堂 古豐安君璋男安仲祥男安志全 管學煙雲 扁卿雲觀 雲無定跡 雲石嵯峩 鴟化為鹏 嚴嚴山石 門弟張君 時卷時舒 殿字作新 **羯書薦稱** 雲白石堅 視前有 哲為 金

宗說寺碑 甯又今縣志辛莊距城九十里碑蓋舉成數言 芦太常寺太祝柯煛撰 奉政大夫秘書監秘書即何守謙書丹 百里元大德九年攺太原日翼甯此碑立皇慶故得稱 此碑志皇慶重修有碑者即指此 冷賢甫撰 平鄉蕊羅山下元李志朴建按察使西溪王公書額教授 一字即志朴又云居陽曲縣北太平鄉之辛莊距冀甯路 高五尺 順大夫河 記皇慶間重修有碑記校通志縣志所云皆据 山田田川區開路三日 山下陽曲縣志辛莊村卿雲觀城北九十里 す 九字正書今在河曲 東山西道宣慰使司副使吉天英篆額 ·廣一 尺 四寸三 碑而言核碑公諱下闕

勸有失設教之意於是各捐私臟之金庇工鳩材親董其役 閵浮王見諸釋氏耆雖非吾儒所夕道究其地藏對燒舂 目時繼村翁社老深惛之適邑人□□ 不閱月而主殿巍然兩廡神明以次就緒其宏敞壯麗視)為十倍其亦勤矣苟無文字目著其跡懼來者燙不加 也其河自北而南折而東縣居其□金大定間因名其縣 記世號日閻浮王廟炭月推遷棟宇傾橈而香火之供 河曲 為冉耕祠者或有爲備吾子辱賜而文之俾刻貞珉不惟 」換風雨貿射蓋幃不能旣無以妥神之靈亦恐無目為 、王仲禮叔儀自河曲禿燕山來謁予曰吾鄉縣即古隩 縣 一得遂其勤戾關俘王之名得不昧於来世矣竊 南 山本であるる人三丁 一舍之外有山日翠峯峯之巓古祠在馬雖無 一日廟

亦不為不近於理矣而君之是請吾其能辭乎敢摭顛 勢焰方娟火燎于原將何時而與耶此閻浮王著諸 後又無地獄之報所謂福善禍溫殆成麗語噫吾不知斯人 此若中人目下活動兇虐之涼生之肯既得遁天之刑死之 叙述之 一設者計亦勸證而懲惡也如徵其說則中人目上固不堕 時皇慶元秊崴次壬子春二月清明肯三日記 承務即河曲縣尹兼本縣諸軍與魯勸農事鄭居業 前汝國路光山縣沙窩鎮巡撿金世通 朱國倪)徳王 田亭 馬元祥 口言言印度病处三十 楊泰 趙演立石 古并芦君宝李德澤白君玉鐫 郭元貞 朱國军

領奉政大夫秘書監秘書即何守謙書丹前太常寺太祝 **桉碑題中順大夫河東山西道宣慰使司副使吉天英篆** 裹不置行省統之以諸道宣慰司如今督撫之職天英爲 慰司有副使一員地理志河東山西道宣慰司治大同所 領北湖南道肅政廉訪使淮東道宣慰使元史百官志宣 柯熙撰至治趙孟頫馮翊郡公吉公碑子天英延祐三年 副使亦方面之貮也豐州平治道路碑稱宣慰司為維岳 者可證碑云友人王仲體叔儀自河曲走燕山來謁予日 元以今直隸山東山西及河南河北道地隸中書省爲腹 吾鄉即古隩州金史地理志庾州下本宋火山軍大定三 德州下舊有倚郭縣元憲宗七年廢至元二年省隩州 十二年升爲火山州後更今名縣一河曲元史地理志保 10 日本不多書をオニ

翼城縣冰凊里復建岱嶽行祠記 復 建岱嶽 鄭居業此居業以皇慶元年尹河曲之證元史本紀大德 浮殿至治間改今名此碑即為建閻浮殿而立碑末題皇 **故得有河曲縣尹與史合** 窩鎮巡檢金世通承務郎河曲縣尹兼管本縣諸軍奧魯 **慶元年 承州不言有河曲縣以此碑考之則元有河曲縣志** 刖 西通志宗說寺在縣南八十里翠峰山元皇慶中建間 教諭 月庚申升隩州巡檢司為河曲縣此碑立皇慶後 領高 一月清明前三日部所題官有前汝甯路光山沙 題復建岱岳行五尺五寸廣二 TIME DE NE 可溪逸人賈之美書丹篆領 洞尺 碑三 É

及完復大德七年秋值坤載弗枚悉蕩而為平土折桶圯 居後其去之遠旨仰愈篤事之敬者祠益崇由風移俗變 几灾祥疾疢幽明禍實此為之會歸故所在駿奔奉祀惟恐 合不崇**朝而雨徧天下者惟**寨山之雲又以東方生發萬 者其禮秩薦灌牲牢圭幣特爲謹嚴不容有少開矣自世降 主其祀為蓋古之諸侯山川在其境内可以爲民祈禳槅 存馬莫知昉於何代按舊刻宋景德問邑人石茂均等甞 使之然復何疑哉翼之治城北不三數里里名曰冰清有祠 《來祀典隨易民威尚於祝禱春秋傳日觸石而起層寸而 一葺之功矣祠猿高阜面勢別敞軒豁爽堪為一邑之威觀 國初雖兵燼後而前後兩殿巍然獨立日增月修 リレススを目がえまし 爲東方巨鎮視恒華衡嵩獨以宗稱有國者 幾

费 巨 桷 風 之奠下足以 有閒矣俾祀者起敬過者加畏 脆 其舉君 火日怠蹙然弗爾于心乃圖 生于中對越威靈 縣佐史臨晉王君受来 鸱 一教民以孝弟忠 賢助者名 尾觚稜金碧輝 遂聽金蔵材鳩工庀役起正殿 出于樂施所資之力悉于眾願 列羽毛管箭之樂完潔 其衣食使老有所奉養 不顯不承 氏勒之石庶永貽于後因縣爲 映 信 拜謁 耽 勤勉于生生之 成有所勸或為善之 興復即白 耽翼翼上足以具俎榴篷豆 如在其左右矣既訖 周 為瓦礫榛蕪之堰至 修整現偉截業 垣 幼有 場敗裂几像暴 五楹層潛掖柱朱 道為五 視背為

一二 的复数加克西拉

桐字具儀 史 矣 也苟多行不法中有愧于人而象恭于 神雖張之以鐘皷之音厚之以玉帛之數性栓肥腯酒醴苾 神神是享是歆則垂样擁休眾皆飲跃其德而歌舞其賜者 時伏臘潔清齋沐寅奉礿祭有以告于 神且數而不顧矣尚何福之有哉如内省不疚禮義不愆歳 蝗之 拜跪應即三獻畢舉 將 都功徳主異城縣典史王受益建 **皇**處元年三月日 仕佐郎前晋寧路臨汾縣主簿續執中撰 災癘 物肅以事乎神神聰明正直福書禍溫通于人 シルスススを行うがに 疫店疥之爲患此誰之力與乃思報其本

荅兒 修武校尉前翼城縣達魯花赤兼諸軍奧魯勸農事帖木 志元教諭有賈之美又縣志泰山廟一 忠顕校尉翼城縣達魯花赤兼管諸軍奧魯勸農事按苔 史英程珪史珪王。同立石 西北與碑云冰清有祠合碑云嗣未知昉於何代舊刻宋 承事即翼城縣尹兼管本縣諸軍奧魯勸農事李克讓 將仕佐郎翼城縣縣尉蘇抄兒赤 梭碑題前本縣教諭可溪逸人賈之美書丹篆額翼城縣 **將仕郎翼城縣主簿**[] 維那李天禄高層程晋李之美紫直李義鄭天吉李思忠 石局提領李福成列 在北門外冰清鎮

以食粮地更爲粮氏執中見襄陵縣志元貞中 碑末所題諸官有承事郎翼城縣尹李克護縣初任絳州教授後徵爲國子助教祀鄉賢執中 受益建續氏顏師古急就爲注晉大夫續簡伯號狐鞫居 立末題將仕佐耶臨汾縣主簿續執中撰襲城縣典史王 **卯平陽地震事碑以至大二年縣佐吏王受益等重修而** 大德七年秋坤載弗敕邁爲平土即指大德七年八月癸 景 武 按答縣志受益亦見縣志碑立皇慶元年三月 德間邑人石茂均等重葺之國初日增月修幾及完復 校尉前翼城縣達魯花亦帖木苔兒翼城縣達魯花赤 五行行七字後題二一尺七寸五分廣一 レススフリススニ 尺四寸四分前題九 行行六字至十 Ŧ 進

治昭義軍書祈雨詩於壁間恐久而湮没命工勒石以永其 至大庚戌春三月尚書省委計點晉辱路錢粮過上黨同 麦槁禾焦厭火雲引觞潛禱五龍神君能借我青騘馬傾倒 尹徐禎字伯祥謁拜祠下有李文簡公明昌初以節度使即 傳云四世孫承事郎晉城縣尹李承宗再拜謹誌 天瓢濟此民 治今 縣在 戌至大三年元史本紀至大二年八月癸酉復置尚書 皇慶元年三月吉日立石 郡人賈志道書 碑言至大庚戌春三月尚書省委計點晉甯路錢糧桉庚 7.171万川俊园松三十 石匠提控王思仁王海李仲刋 呈

五龍嗣詩碣 題名有節度使李晏此明昌四年晏為昭義之證州集 以節度使臥治昭義軍書祈雨詩於壁間金史李晏傳授 為上黨尹見平章政事李公詩碑碑云李文簡公明昌初 **省皆以清理錢糧而設此云尚書省委點錢糧可證** 是年任晉城之證 度使明昌六年歸老卒諡文簡明昌癸丑潞州斯 云過上黨同縣尹徐顏字伯群謁拜嗣下梭顏皇慶元年 沁南軍節度使久之致仕上念先朝舊人復起爲昭義節 已未尚書省臣言尚有逋欠錢糧應追理者元累置 末題四世孫承事郎晉城縣尹李承宗再拜謹誌此承宗 分十四行行九字正書今在長治縣石高一尺四寸五分廣一尺六寸二 **晴記碑** 一种又 一尚

レモスオラスカラ

平章相國題詩後歲歲年年擬倍豐 五龍五龍於世足神功 招 從仕那上黨縣尹徐楨立石 皇慶元年三月 桐下 **烙工州吏趙安陳大用** 栢南山祀 平章為之賦詩 秦國公平章以事以春旱析謁 核碑云通議大夫晉宵路總管完顏德輝明叔陪泰國公 通議大夫晉學路終管完顏德輝明叔陪 **《山百百刻数隔谷三十** 育公従而和之云 H 石匠李仲刊 国

稱日秦國公平章政事皆崇福使阿哩雅及孟兄三人一 皇慶元年三月正孟歸葬時在皇慶二 請謝事優詔不允請益堅乃命以平章政事議中書省事 士承旨仍平章政事末幾請歸葬其父母十二月入朝因 月戊申封李孟秦國公又孟傳皇慶元年正月授翰林 年正月庚辰武宗崩丁酉集賢大學士李孟平章政事七 平章政事者元史李孟 承旨翰林二年夏請還國公印奏三上始如所請此 月刊考之則當在是月前碑所題銜有從仕郎上 云 平章政事以春旱浙謁祠下平章賦詩一 德 輝延祐元年爲陝西都轉鹽運使見運城志泰國 史不言孟於何月歸葬以此碑皇慶 **案**人李孟也元史仁宗紀至大 年 章從而和之云 图公印前故 公元年 三 神立 M

ノース アー・

重 同之色秋□砌故老檜□□蕭條若林是之甚邪僅見金朝 举律万仭扳峯變壓磅礴百里谷品互映而幽口林木薈 修青 境也山之麓石門闢焉名日 西之 而芬祭空翠蒙鴻金霞明媚殆非塵褱之觀廼仙游晦跡 元國晉寧路汾西縣安仁鄉五社重修青山 十字至五十五字不等正書今在汾西縣高三尺三寸五分廣二尺一寸一分二十 順碑 □背山□中為最鬱蒼蒼而聳□者姑射也重崗艷 殿 真人祠口兹山中之名豈非自 見通志金石記 石刻廼知諦搆嵗月之遠也已維 八山台西到梭编路三十 碑 | 桷腐礎墊楹献塵昬金碧之容雨漬 真人洞山之巔遺廟存焉 姑射真人而立 殿碑銘

宇也若展大旱里人恭禱祠下感應如醬油然而样裘與沛 然而甘雨降澤潤土田民獲其福者多矣是以一方之民歌 功庶乎廟良為之一新聞境老,幼祗益羡慕咸曰美哉 害之不生時和歲豐家給人足自 後殿材□為 鍾舞箭遠□豐威□祈秋報享祀不忒 初六日辛卯夜坤維震蕩 人之力命工以堅易脫繼以蓋瓦級磚之費丹騰塗墾之 旦莽為瓦礫曷勝嘆哉至大二 姑 射真人祭之有靈禱 □等特罄□□爛其跛朽就加修飾醵衆之 トススプラオフミー 野燹之燼民罔不勸傷心絕想襲日祈福 ,民屡匱若将此廟復興之庶兾祐護不; 山嶽崩摧而是廟也亦傾圯矣厥 之則應毎風 「廟廢也蟲旱相仍疫 年春興等復詢於家 大徳七年秋八 雨之威 口而失 神

素飛簪屹其霞夅廣厦鬱以雲布皓□晝朗朱甍晴鮮經始 師慮財用輦他山之木壌運遠壑之石手足胼胝不惮劬瘁 也故摭其始末而記之爾其辭曰 乎衆謀僉同如出 日文則余不能威君之於勝事勤勉懇誠始終匪懈是可嘉 踵門而告余日廟完石聾請君記之俾來者有孜爲余□ 於戊申之春而落成於巳酉之夏寒暑□厥有成他日與等 **廼經廼營肯堂肯搆**[陟姑射兮雲山蒼蒼望 保祥祐 新兮祠宇用 煌降福兮穣穣 山山田川美国松三十 永薦兮蒸省尚口蟹兮略格庶 ·口於是興等斜五里之庶藏其事選 神去□□□□□在□□□曷忘俾特 □□判擴而廣之壯不及奢麗不及 真人兮雲漢茫茫 明徳兮煌 應威兮

Para /

書丹人 斯家莊祁郁 山殿碑銘太平簑宇記晉州汾西縣西山在縣西六十里 梭碑標題為大元國晉甯路汾西縣安仁鄉五社重修青 劉家溝劉俊施鈔二十貫: 李荘堡成家荘立石人成濟 本縣干河村授 皇慶元年歳次壬子仲秋已酉月二十一日 吾皇兮干秋万歳 南入趙城西至温泉總一 □云堡徐荘村立石人 トイス多言なオミ **勅熙州儒學正孫□□** 庇吾民兮地久天長 石匠本縣儈念村王瑞故郡堡荀羙 一百六十里舊名青山天寶中 王恭立 成家荘成恵 **蔡家坡王英**

靈澤干 重修墮澤王廟記 神也者陰陽不測之謂也視之而弗見聽之而弗聞體 石記 故山 卯夜坤維震蕩是廟碩圯梭卽元大德七年平陽太原雨 路地震事碑以至大已酉夏重修廟成而立碑見通志金 行五十字正書今在壺關縣北碑高四尺廣二尺一分二十八 進士秦天爵篆額 直學馬之美書丹 碑在 一願碑 有縣 · 與人洞鎮: W/口言[5]] 皮膚经三片] 陰陽教授王天利撰 始射山之 人嗣云云碑言大德七年八月六日辛 連延也與此碑題青山合志始射 關行 M

神堯高祖武德四年以公為行軍總管伐梁下江南九十六 **唐列傳書之** 謚齊太公曰昭列武成王及封名山大川五禄四濱厯代明 阜縣謁先聖廟命有司定議上制賛加謚日至聖文宣王追 宋真宗大中祥符元季冬上如泰山封禪禮十一月朔次曲 在其左右詩云神之格思不可度思矧可射思夫徵之顯誠 州得戸六十余萬 王忠臣列士各立庿爲欢之 遺使天下之人齊明威服以承祭祀洋洋乎如在其上如 不可揜如此夫昔 太宗貞觀三年冬十一月以公請行明 惟神衛國公李氏有功

日本アラゴネ之二

至-二月襲蔇隂山而選詔加光禄大夫次七月為右僕射

年冬十月公遘疾遜位上日朕嘉公意猷以為一代之楷模

定 **貌是處有之毎歲四月二十四日遐邇居民咸致敬以** 是也於至元已卯春本邑東坊馬珪陳讓北関秦秀董秀等 滅不存惟荆榛五礫而已遠我 古壷林邑之北一里有廟曰靈澤值大兵之後正殿廊 靈禦大茁捍大患與雲致雨庇佑生民以正其神居廟堂之 因時賜 上享萬代之血食者不亦宜乎髮者天黨潞于之那斯神 術公生平之時幹天開而旋地軸華日月而回北斗平宴 加 故不相違及拜特進疾愈加門下同中書平章政事已而復 禍亂表正萬邦混同六合若指諸掌如此之機也没世之 西海道行軍大總管西戎廼平二十三年五月病卒噫 以致橘是廟爲洎眾相謂曰斯廟之故基 朝以馬上得天下四海隆平封五嶽贈 山石石刻於陽卷三十 百 神誠敬 人撰爲 如

徳三年戊戌春 程忠程琳吳瑄平福閆譲王吉路荣素詮王懿以 之以柱石方成備架未及厰功維那秀珪等中道而亡至大 陳温程贇并甲首平忠常顯司恩董崇等由是踴躍就役 斤者陶甓者及秋結 若不再行聲理外之頹圯虚費先人之功甚可惜 回与兄王懿弟王祐議之 馬温陰 木都 崩地陥人之居舍少有完全者惟斯廟之不壞豈不為 一騐乎距皇慶元年春 陽王寬監督其功 鳳 山 有王懿王大利再請 割 南州 **瓦廼成越五年秋** 更口才程世珎 日 前安豐路隂陽教授 斯廟之結五及今又一十 如 此經营 到維 八月經值地震是處 五載核之以棟築鞭 以 那董安閆譲 助其力及 大利之 集 大李譲 其役 燕 進

與修俾祭者無所瞻仰也慨

然皆

有起廢之心遂命工

The Manner of the

斯 磨碗梁然而為一新覩之無不駭然頃者余雖此一時之用 单 張 滅 翡翠齊飛彩桷映煙嵐一 缺者完之故者新之翰材墁盤雕甍畫拱崁玉粧金層簷 與包里建綠之者調鄉鄰好事之家齊心協意共成勝事 |議李讓秦慶陳忠平王芦旺王謙秦德輝王天義張仲 共成之可 四年何成功之 皇慶元年成次壬子孟冬五日丁夘謹記以下人名多 亦 春祖冬能事斯畢也嗟吁廟之始建自至元己卯經今三 清□人爵□裕率領坊開大小人衆鳩功計費施財竭 王思議甲首平温吴謙程样王巨源馬之綱張述古陳儀 圳 致其道矣 ·平荅以為然復命前維那杜長閆譲陳温董 **緩哉大抵觀萬物之與衰升沉各有其數** 色総廣基址内外華臺俱以朝

仰言 **爵篆額之美天爵** 總管府有陰陽教授 志 朔謁先聖 碑題陰陽敦授王天利撰直學馬之美書丹進士秦 宋與宗大中群符元年上如泰山行封禪體十 佐郎路 州儒學教授程世 加 **諡至聖文宣** 並加崇飾以碑證史此壺關立衞公廟 五嶽四資歷代明王忠 並見壺關志元進士梭元百官志諸 一 員 者 月甲辰部天 王天利蓋隸於晋甯總管府 路 加壬及 王追諡齊太 州 口同立石 一 先 馬 夫 考 矣 匠提 控王思仁 一公日昭烈武成 臣烈士各立廟 觀廟名在 並見 刋 月

山王不為西教者三十

封靈 \mathcal{H} 潞 衞 事以碑所 金季之兵 公週晉境事以實之故路郡界衛 城 是時之證 耳碑所題官 秋 郊上 府文 動未集暴盜稱戈下據成皋之隘 縣志楊義方李衛公 顯 志載 神助飛章上達增封王爵朱宣 王据會要注以僕射陂 一山方百刻遊漏迷三十 月地震 將潔誠明靈 五代會要天福二年 云是處山崩地陷考 碑言至元 碑 言有廟 有將仕佐郎潞州 梭即元史大德 日靈澤大兵之後燼滅不存者指 在夢鍾)卯重 加 封 修大 霊 山之草但化人 而誤今山 八年平陽太原二 題王碑音 八月敕 儒 則壺關受災 德戊戌結瓦乃成 公祠爲多亦有由 和二 王師抗 唐衛國公李靖 西 一年改封靈澤 间 郡 程 旆遂逾 形即墨之 袓 縣志 亦重 奄有 路 又 地 越

龍有祠於絕頂蒼松萬章蓊鬱其上 書平章政事李公 皇慶初 光禄大夫秦國公翰林學士丞 五龍洞詩 徳祭 於 世文題額或即其人碑見通志金石 **迈石** 大夫潞州知州李森朝列大夫祕書少監李信承 輔行者承務郎中書直省含人曹由張遵義 祠 桉元元貞元年潞州重修五龍廟記有潞 太醫院事王好謙承徳郎陝西行省左右司郎中 碣 下 公在中書偶得遂大葬焚黄於潞潞之南山 一十字正 護葬使中奉大夫昭文館大學士祕書監 詩 書今在潞安府三尺三十二十 旨 |春頗| 知 記 旱 制誥燕修國史中 公概然為民 州學正 中順 日 卿

トスジョのコイスシ

訓 **夫晉軍路總管完顏德輝昭信校尉潞州監** 副尉 郎趙州 凯 從 雲間祠宇鬱葱青共説 朝堂也又 大夫 行於 君有至靈祈禱 漢請 縣監縣也的迷失帖木兒從 上黨縣主簿速来蠻進義 都路經歷任著將仕佐 知州 戯 沿 州 如何哉觀其誠切怨至緊可知已張寫序并 為 プロココ川後島送三十 張伯帖木兒異樣總管府經歷胡 知州張仁 囙 同諸士友 公之心頃刻不忘 風達 便知心所 承 尊 事 郎陝西省儒 郎 **聊與酪** 願災祥真若影随形應能作 副尉上 潞 於濟物其在 , 仕郎上 州 幽 判官閆 |黨縣尉宋惟譲 具 黨縣尹徐禎 州也里漢出奉 罗金 農 副提舉張館 E 老 淵 通 承 務

府吏栗思恭吏目張翊典史傅傑立 省事又續通鑑至大四年正月丁酉以集賢大學士李孟 入朝慰勞甚至因屢請解政務乃命以平章政事議中書 爲平章政事閏七月戊申封李孟秦國公孟嘗乘間請罷 黨人仁家初眞拜平章政事賜廚泰國公請告歸葬事訖 史中耆平章政事李公詩元史李孟傳孟字道復路州上 梭碑題光禄大夫秦國公翰林學士承旨知制語兼修國 其父母帝勞之曰事訖直速還勿久留孤朕所望十一 政權避賢路帝謂之曰朕在位必卿爲中書朕與卿相終 始自今其勿復言皇慶元年中書平章政事李孟請歸 孟入朝帝大悅孟囚請謝事優詔不許請益堅癸亥乃命 プロイス多音素オニコ 石匠提控王思仁王海李仲刋

父母 殺太醫 **夫晉甯路總管完** 訓大夫 輔 撰功臣列傳歎日是書方可名史若他人 趙州知 內有護葬使中奉大夫略文館大學士秘書監卿温德榮 午平章李孟監修國史以揭僕斯爲編修官李孟穎其所 孟以平章政事議中書省 行者承務郎中書直省舍人曹由張遵義中順大夫 此是史鑑之官均與碑題合碑之 大夫潞州知 一事意孟必先乞歸葬至是年得請故謂之日遂 路 院 山右石刻袋锅松三十 州 王好謙承德 伯帖木兒異樣總管府經 知州李森 類德輝昭信校尉路 州張仁承事郎潞州判官閻慶 朝列大夫秘書少監李信 即陝西行省左右司郎中巨鼎 事承 **自翰林延祐元年二月** 压胡巨)大葬即指其歸 所為直騰更牘 也里漢 淵 通議 承事郎

至

其自記云陪秦國公平章政事以春旱所謁祠 均未以總管結銜或其時尚未為故不題又宋惟讓子貞 志李森李信均孟弟一 儒學副提舉張湻末又有吏目張翊典史傅傑桉潞安府 縣尉宋維讓承務郎大都路經歷任著將仕佐郎陝 合蓋府志即本此碑也完顏德輝見和詩碑題衝與此 失帖木兒徐禎速來蠻張翊傅傑均 孫亦見府志餘若胡巨淵也里漢出張仁閰慶老也的迷 章從而和之然則所和卽係此詩更可以爲從行之 上黨縣監 志 進義副尉上黨縣主簿速來盤進義副尉上 縣也的迷失帖木兒從仕郎上黨縣尹徐 為贛州總管一為大都路總管 見府志其官及年悉 西省 同

證又見運城志德輝曾爲陝西都轉鹽運使應即其

國朝占名數於繁時者僅二百年矣子孫繼口遺業□荐僱 至大辛亥冬前平晋尹王君仲祥與其堂弟石州吏目仲禄 相率來言於予日口宗自宋口遠 繁峙王氏世德之碑 王氏世德 志金石記 均可與此碑相參碑無立石年月桉即皇慶元年碑見通 **顧別見李文簡詩碑傅傑見傅公碑即左丞傅巖起之父** 前太原路儒學正劉敬立撰 承事郎同知堅州事許天麟書 行行六十八字正書今在繁時碑高五尺四寸廣二尺六寸三 前口務郎秘書監丞楊桓篆額 門、山白百刻袋屬卷三十 至

之畔欲紀世次本末以示來裔故秘監楊公口口口 聖 變故未口口桑梓遭遇 吾子惠願之予於平晋為口弟親表中友愛尤篤知其家世 德之砰 子肯 為詳故 明 家此其姓之所自出上世昭穆遠不可考其始見於譜 Ą 伯 祖考昭武府君始大其家仲祥董賴之遂至今日竊 碑當有銘舉吾族人咸願屬筆於子推口口來請惟 不解而論次之昔周靈王太子晋乗 聚雄甫 |者口金 也及卒遂葵於此後口 皆能孝弟 初年自繁時日 力田以豐殖其家雄長 萬 一乃共叶力。 因 一之澤 娶同 Ū 一石于先壠 子定好施 劉 Æ 其後 生

日徑至 繁畤生口 帥偉公言,以便宜摧投左監軍會軍事判官盡還先口 昇 僚屬丁 南山柵險自保公度不可行乃與會等十 國公主教遷昭武將軍堅州左 斌明早天兆少補軍吏非所好棄去 從 旁郡諸豪俠將 棄城奔潰城中遺民共推公與縣 而 〕游獵勤政務招集散亡勸課耕秣在職二 一縣頼以全濟繼受 、力与与初度編製三十 避强禦衆服其義里人争訟 相結納與定丁丑 主帥麾 欣然資助於是得鄉曲之譽四千 朝議 更定官制州郡武職 副元 □且献攻取之策 大兵圍 帥 八劉 往往就質曲直 時兵荒之餘公率 雁 數人持牛酒 會 皇 門游騎及縣 日明日兆 同領縣事謀 一紀威惠 縣

遺

負急輒

翁呼之莫敢 弟間獨 一仲良 今耆舊多稱道其為人斌有手口又 者昭武 早逝妻田氏以貞節著 知所在連捕其魁自是羣輩遠遁闔境清謐故畤人 一將武僊餘黨匿五臺山中為盗近山居 旌 城 仲譲瓘生 即謝事家居事專八十而終昇 三翁四子日 四子日喜日 レスフラ道系オニ 二、行親故曲盡恩義出入間里無 斥其姓字其經紀家務訓飭子弟一 一仲敏瑛生仲威仲安仲可瑞生 仲實仲亨仲元仲元妻韓夫亡守義 璠好賢樂善□ 瑛日瑞 孤仲實以孝行聞州上其名聯被 日瑜 君子现生 日球 善騎射昭武侍為 性樂易善治生 珎太 民多被 仲質仲文 原口捕 少長皆以三 軍民次 一有 刼掠公 鄉篇 在 官 爪

熙 令史 又自 至 熈 昭 兵 匪 然有し 武 有 附 姓 仕 1 毎歳 以 歴 則 自 惠 太 築 利 農 其 蘌 庇宗族 郡 平消 邑 田園 院 州澤 禰 仲 柤 于 塚 城 提領始各立新阡于聖水西北原惟昭 僻遠預郭 禄 老 被其害 南 州 朴之 沃壤水陸之利甲一州 įί 一旦猝遇 郊畢 里 判 為 遺 官 吏 . 梵裘: 當 東 俗聞者飲 集 姪合千餘指皆循 部 平-擾接骨 性 晋 時 北有別墅 縣 勢 酒 地 記 豐潔 故 各 尹 家貴族 肉 **歎子嘗** 仲 今轉芮城積 路 禮意 祥 E 提 曲 聖 控 聯 条 其大父 水令二弟 循純謹 殷 姻 有無遺 膹 引戚莫 厚以享以 喈 代 招討 遵奉 次 承 非 事 武 徙居 鄉

山

緰

簡

仲福

仲禄

仲榮

仲昌

珊

生

仲

礼

山

顧 以銘銘日 文明之化貞婦孝子良民吏表 表出諸其門口 锅師 如是耶吾知楊公提額之意為不過矣因摭其實而繫之 王氏僶倪田里之間而其後嗣乘時奮與奕世蕃行漸被 川 天戈南麾 於惟王宗 名並美 或角或掎 義動元戎 ,山石石刻鐵桶卷三十 義訓于家 金祚時終 野田田里 聿敦風教 合散扶口 碩大且賢 官超副將 簪紱相承 寔惟仲氏 世愁厌徳 口昭武 門威德 口口生死 教受斜封 口沱之源 永依桑梓 爱知適從 婦貞子孝 闔境超風]非隐徳所致 昆季聯翩 雲臺 溢為晋 椎牛 威

裕後昆 古憲宗元年時世祖以皇太弟領治漢軍民户更新庶政 關乃仲群爲其伯祖昭武將軍堅州左副元帥王兆所立 碑云辛亥朝議吏定官制州郡武職多見易置辛亥爲蒙 也核元史地理志堅州唐繁畤縣金爲堅州隸太原路 因之明史地理志繁峙縣元堅州核令縣志王 男承事郎芮城縣尹兼管本縣諸軍奧魯勸農事王仲祥 梭通志金石記碑額象王氏世德之碑後書皇慶元年孫 諸軍與魯勸農事王仲祥 元皇慶元年口月吉日孫男承事郎芮城縣尹兼管本 繁畤東原 、山方百刻喪屬赵三十 奉先思孝 髙墳纍鱟 石匠提領保口口口口口李才興口 欽此格言 松楸茂蕃 and the 口勒銘 - 兆堅:

傳媒解 勸 卽 作 年 鰯 碑云遷 碑堅州之降在 原 命即授 路儒學正 至元辛亥桉元史至大有辛 課 **今繁時人縣志所列王兆傳皆据此碑碑云興定丁丑** 二月元兵徇忻代亦與碑合碑首 耕 圍 任又云推公與縣人劉會同領縣事今縣志有劉 和嶺人 昭武 稼 雁 堅州判官皆與此碑台又金史宣宗紀興定 繁時人金興定丁丑元 門游 在 河東攻太原忻代澤路 一劉敬立撰据碑敬立 將軍堅索時 職 騎 丁丑先穆 紀威惠布聞辛亥謝事 及 縣境桉元史穆 作監誤 呼哩之 **亥無元縣志誤** 於仲群爲表 兵徇代及境會率鄉 州左副元帥 下忻代一 至大辛亥句今縣 汾霍等州悉降之据 呼哩傳戊寅自西京 似 兆以武 年可補 兄弟 碑 招集 史闕 職

水村兆墓在今縣東五十里中莊村又碑所言斌捕 餘黨事亦 于瑛瑞瑜珍男 縣 完 傳言大德三年卒以 傳字武子兖州人中統 孫男仲鮮故稱昭武 稱歷代州 篤 先又碑題 平弟 志均有傳梭 而多能好 《山右石刻數編卷三十 澤州判官平晉縣 可補史關碑題祕書監丞楊 今從 同 之三弟 碑兆 傳 其 稱 \碑故秘監楊公云云考之 四子难 爲伯祖 | 州事許天麟書曲 沃縣志許天 桓精篆籀之學惟碑立皇慶元年 可信者碑 센 四年補濟州教授歷遷祕書監 新斌 神所 尹今 弟昇 轉芮 謂別墅者縣志在今聖 即將 一子 桓篆额元史楊 氏 城即碑末所 諸 哭 喜 播仲祥 泐 氾璀 聯志金 知桓 兆 瓊 番 斌 列之 武

奉聖寺碑 聖禪寺記 必別の 行碑 行高 奉訓大夫晉甯路判官致仕通志天麟金進 學能文章尹河津同知堅州崇寬大黜奸慝民尸祝焉 有監國公主山西通志以爲太祖之妹據高唐王碑則 中順大夫集學路總口口口口口話軍與魯彻農事即朝列大夫太原路口口口口口管用第會計算與魯問 州同知與志合碑有受監國公主教文梭元史王檝 故墟實沈 列大夫太原路 五十九字正書今在太原縣五尺廣二尺七寸七分三十 □□□州坤維西山大麓有鹽泉□混而出 □□□□□□管府兼管諸軍奧魯 土琇孫碑

尊荣光華烜嚇 以施此別業 心生獲福無娾挨聞已稽額拜謝謁□□□□□咨亦然是 割絕他命敢口口口口口之也若齊僧建 不至于 村口國公左金吾衛上 德公為唐之功臣輔翼天策戡定禍亂 平生口口口口 刻盡 北莫 能 詳其 質 里束 耆 舊 有 口 道 之 者 以 口 口 口 口 权之古口南口 而罹塵世之情過者瞻仰可以起廢 透晋口 斯 口後 **以上記到後稱**签三十 創為 □□甚衆惕然心悔禮於義與智滿國師 人思之繪其像于殿壁是刹在唐之世富 口口口口由唐降及五口宋金屢經治亂 ם חוח 利武德末神堯高祖 將軍常在左右居長安第然亦未 | □ □ □ □ □ 山静而見舷仁之性水清 口僅百餘步有名監日奉聖北 □□□□□□嚴久石 賜 刹 日愀然有咸自 何如日一念善 □□観中 敬

金減 廢 疏 家寺廢僧残室如懸罄院主王百座素怯懦莫知肵措闆 踵 法制未之曩昔常住土壤昏昧於官吏獨民題鶴殳戕之 允來住持不數年 國公塱像以祠之不忘本也深剏五花方丈 不觀覽遊邇慕之往者既不可追當以大愚智公和尚為 智公大책伯時在法價實重 材別墅田晦初本寺有下院在交城城村板蕩 一代禪 第 門不絶院主 浬 與其間豈無名世髙僧住持磭 兵厄刼火焚戥殆盡惟正殿中殿法堂翠口大元 代宗主次及希察 師 |玉同官府郷中父老脩疏懇請主盟遂 營弗輟希 **脩飾寺宇頗悉置□□□** 一問液浩杲昌惠喜公等歷十 二諸僧率服壇那説從貴介豪 克循清 恆 規醫繼志述事始立 碑碣湮沒卒不 口儒書外典 一建寝堂置 न

シルススススロネスに

聖朝有 事詣官 集悉 吻肚 一劳心 僧 頃 德 版 舷 向 析 華葆 聳 悉毗 飾 役 法於牾 誦 其 法 其實 特 說 形 堂 廊 與衆 終無 門 兩 Linin川安局公三上 牛不 父訟 干花 具 偷利道院 廊 法 飛驚 庫野 有威儀徳茲於已善及於 推 同辛苦至誠威於山 固必締 然 唯透 與口抵 一中人 座 後 含 者 復 寢 粧 姓 臫 脫 具爲来 ||騙復 張氏 殿 張茂 渓 禪機抑亦兼 塑金 下院於本寺併 補 流 前 廊 時間 者 不 剛 天資領 折 告本 落 動常住竭 仰觀大廈 建 廻 住 篕 成 門 作鰲首 明教相 持 以其寺倚 榆 悟 面 平 智 槑 関 妙 砌 月 人以時單論 儒 磨 朱甍 狀 間 沃 杲採 啦 家 囊 開 礱 轉 堂 (觚稜 西嚴 子夙 陸 如 而 繪 鸠 掌 田 南 動 度

謂自唐滿公以来越五季迄宋金名為禪苑彼時住持竟莫 伯矣智公系出自在王山嗣□膆黙上人大思其自号也議 触 皇元大愚宗師 然將合於祖師西来之意 相傳洞 禪林中翹楚者也口結丙中殿寢殿方丈法堂祖堂等完 利多致圯壞悉舷全其舊功如是則播餘芳□□公大彈 而悟無生法會因由 知口誰何自我 新易其田疇衆僧咸賴其利大徳癸卯坤道失歸上下 一来傳法救度有情願一 高其傳可不為之銘邪銘日 洞屬屬 アルススまきまえこ 明明了了衣錊授受無言說而徳化日新 開禪室伸學者有吓騙依次及十有一代 非人力之听能為盖如来啓迪之也 一切衆生皆證菩提果今敘]有象而得象象懃勞口合緣有

群妖 昔大元皇慶二年重午日 育 法相傳 李唐 沙門高 自在三山十方天園明禪寺第□十五代住持傳法 循序而行 遺老衲 晉山之垠 掃除儘污 孰註来扣 歩爾 🗆 🗆 獅子一 鄂公倡首 公山右石刻囊編卷三十 十世口垢 儲無氷斗 慎勿矯揉 晉水之藪 吼 金 適出吾箒 諦視妍醜 經营弗利 五季宋金 逮我 次第策勲 奉聖名藍 爱刻斯銘 雲集諸僧 碎碧頹垣 元朝 樂迷情 何異 隆替迭有 精懃不苟 庶乎不朽 智公輝叟 歷嵗悠久 荆生鹿走 **爱** 獨為樞紐 萬善掣肘 惟在吾手 禅関雖存 垂訓来 瘍 散 在傳

陽為晉甯太原爲冀甯此碑前題銜 名猶未缺也元史本紀大德九年四月辛亥以地震改平 志碑稱爲王居實撰則道光六年重修縣志時碑撰書 摷 正殿中殿法堂窣堵波僅存元初釋洪智重建皇慶二 建高祖賜額十方奉聖禪寺公遺像在馬金貞祐間兵燰 王居實撰碑內刻唐李德裕為張宏靖祭唐叔文 按縣 梭通志金石記 T方奉 聖禪寺第十 睿 南唐武德五年鄂國公尉遲敬德禮釋滿公捐別墅創 魯勸農事等字與今碑題同太原縣志奉聖寺在晉 人名僅存朝列大夫太原路中順大夫晉甯路總管 在大德八年以前任 元奉聖寺碑 一代住持傳法嗣祖 王居實撰碑个尚完好惟泐 日太原總管 在九年以後任 沙門雲溪佛町

條山之頗大河之陽東接平陸西距永樂綿袤二百餘里其 大元級建晉室路解州芮城縣下莊真常宫記 惡其子伯萬逐出居之後遂以芮名國茲縣得名之由去縣 老化星之 見通志金石記 領題皇元與常宮記六字均正連額高五尺二十廣一尺九十 和適人俗醣梗又多古賢僊聖之蹟如黄帝鑄鼎之原 五代宋金之世其與替者屡矣殆亦隨其時運變草抑 且通日下莊有道宫日真常乃唐澤淨觀也觀自唐而 記 乎指願之内有縣名芮城即春秋古魏國也昔芮美 存爲當 山夷齊段干之靈祠純陽道華之仙字環而 111日の日本の日本の日にて 五分二十 九

招來雲家勸化善人儲積有豐乃行宏構以其道绿有在故 **辽子楊志安谷神子樊抱 縁空葉俗從道購得崔宅將復舊觀願其力不贈請主于通** 果園睡田水磑之属按緒而畢其外護功徳賛成其事者皆 即世楊鷹事恐有墜且念道無宗乃遣門人焦志潤張志普 一清有殿根真有堂藤官有祠道家有室若齊厨庫殿蔬 元開國之初復轉為崔氏居宅里人有張果善者悟身世 中統辛酉時仇 方口善資 人心樂從其願甘為苦作者以月日計功幾三十年 師伸門人長春提點希真恭點致虛真人仇公往来 狀走燕禮教真常真人為師以是宫隸長春別館於是 ノ山は不透りませる「一 之而大夫吕公總領王公運力居多晟甲寅樊 口居王屋霊都宫楊乃縣疏敦請住 用成已志而二子道 名素著 圃

末猶泉有頒委而世逐迷背覺日趨浮偽非高堂廣宇不能 弟持先輩史公天緯所為澤净觀□鉛道是宫提點楊公志 掌教誠明真人陛観為官□今名焉今諸路道教提點兼領 之而後時君大姓欽遵者代代有之自長春真君應 其良心僤人捨妄入真以造乎至善之地茲像教興行而 起其肅非大像眸容不能起其敬故神聖密化因其肅敬返 **德等誠想来謁記既不得辤姑按其事而次第之夫道有本** 真常宫事通乞集義資徳大師茹君仲安即故真人仇公高 天尊中而 **競有尚也原其宫觀像教所起不無其自始於黄帝獲玉** 至凡宫事之未遂與其功之未完者咸為落之至元戊 局穆獲金保道君次則漢武獲銀像老君或置 或奉於内官或安於甘泉帝皆躬行祀禮而尊崇 《山方石妙堂赐经三千 至

羅夷夏其奉真敬道之姓無間王侯商販以令視昔則相去 部以来因化既行而教風益著其華宫壯觀巨容儼像而! 万万也嘻道教其砥乎 洞後的教講師張道俌書丹井額 提舉辛道果 真常宫住持提點崇真大師楊志徳 皇慶二年五月初口日 至大四年二月真元日緱雲王道亨記 **核芮城縣志眞常宮在縣東北七里柴村舊名澤清觀**海 知宫邢道誠 觀,元改个名皇慶二年住持提點崇眞大師楊志德道 焦道源立石 洛陽劉廷秀尹

儬 解祭儀氏□□記 氏先登記 爲碑言皇元開國之初里人有張果善者議復茲觀至元 戊辰掌教誠明眞人升觀爲宮易名焉校戊辰至元四年 德等立石之楊志德碑見通志金石記 碑所云冥常眞人者即李眞常見元史本紀憲宗元年六 年二月王道亨記張道備書皇慶二年與常宮住持楊志 十六行行六十三字正書今在解州碑高六尺三寸三分廣二尺七寸二 月即位改更庶政以道士李與常掌道教碑末題至大 祭禄大夫平章政事商議中書省事祭罕篆額 一演華重修邑人蕭莪記躬清延生岱敬碧虚五觀人 一二三川安南外三一 制奉直大夫同修國史陳孚誤

子自翰苑于寧還台口別想儀侯踵門請日家解人 **获背城借** 望姓先君子昭武公魁梧英鸞以行莪聞于里口之末; 鋒鏑蝟起大河之北血丹原野骸積 材之機攝號州操開戟鏖藺石下晝夜不少休俄號弗支 □□□□擾鋤駢肩聼命三舍□遠廬放櫛比會金氣於汴 命使者傳堡下輸以面 朝列大夫奉元路總管府泊中口 以 日惟有 - 豺狼所嘷荆榛所口口口口崇以 何事爲日金日足為之死裁奶價毒精天始 數音號金湯舉若 死耳口口告 内公大集將佐詢之皆頡頏頁 口口然豈人力乎今虎旅 忠佐書 如阜聖朝不口民之 迅艇馳行 也世為

一八日花花多寶都看三十

外之□寢□甞長號欲絶以□□□ 其束手待盡孰若去虐効順為昇平新民乎不然吾不能 金□之陽芟其權莾胥其腽原躬自勇土繚以□垣垒之 令望而潜弗口以死且口在淺土惟是春秋窀穸之事曠 朝嘉之不戮一人市按者如故口賜公金符解州節度使 数萬生靈以釣身後名也衆驩曰善遂以州埽職方氏 乃死不肖口以口口口 無何慨然日吾奉口歸命治鄉口耳非利之也今口口 一若斧悉舉數世之喪序以昭穆窆馬禮也公壽七十有 採鈕 鼓 (未口之紀大懼無以光昭先君于地下公知) では、ヨコリ技術化三、 地 1. E. 1. 口魚肉矣與 於紫 若 M

成千載之安非盡天性者乎惟其識天命故日 且 千里之安非識天命者乎苫塊之餘 死其祖父而有以寧其死孝也 平口 □太□氏敢固以請孚□之□然□嗚呼美□昭武公 |州者 | □□父爵同知解 口之人未口有全爲昭武公知之 -00000所謂口 晏 1口孝 グリスス支援制名三十 其在台口口口口口口 無吏跡非家庭有以訓之口口 口民治聲 口口口口之際 州 載 一經合道者是也惟其盡天性故 口有政績 口信之方伯連 □慎終追遠者是也 ・卜年「 既而 口遂 尹曲 口以迎義旅送 **本薦之未甞** 口口惟口 故 □保徳武義祭 ロロさロ 沃 歷 □襄事 載 成

求儒者 家之孝子國之純臣民之慈父毋矣今又以其□□拳拳馬 為子必孝為臣必忠將如鳳口口 與其子孫 乙吉敦若心地之吉安與侃 松前 侃皆以葬父吉地為時鉅公夫吉于其人不于其地葬地 政之口 以口儀 助 言以垂不朽於是知□□公之孝之□與別駕 能 通 柯 /コIninに受験なに上 神明□□以厚風俗其不為衮安陶侃乎然 口口矣昭武公口 因昭□ | □□□□□□□千人者子孫有封夌 □□氏先塋在紫金山之陽中條諸峯劍 |繞于後山 口徳擴而 出川扶 蕭 烜赫其忠□□ |□□聖世之瑞別駕 |清淑之氣鍾而為 事君必忠事親必孝 1口卓罕有立 馬 可 謂

年口月口天台陳口記 大 清俊額 梭碑題 **学調翰林院編修官攝** 謁選京師 一慶二一 中大 駕 府治 一統賦江浙行省為轉聞於朝署上蔡書院山長考滿 使還除 政事商議中書省事察罕篆額朝 翰 夫揚州路高郵 年癸丑 中 悟讀書過目 關忠佐書元史陳子傳字剛中台 二十九年世祖 林 山石不成資泉之三一 待 翰 制奉直大夫同修國 月 成誦終身不忘 州 兼 禮部郎 命梁曾 知 同知台 國史院編修官除建德路總 府 中為 一勸農 以吏部尚書 州路總管府事口 史陳孚撰榮祿大夫 至元中学以布衣 曾副三十年正月 事 列大夫奉元路 三足 州臨海人 再使安 紭 幼

月癸 墅 奓 察罕 時察罕元史有傳續資治通鑑皇慶元年十月癸未中 冶 爲奉元路 府 以白雲自 知 年 中大德七年卒今以碑末題 再 進樂 丑中書平章察罕致仕察罕暮年居德安白雲山別 政事察罕爲平章政事商議中書省事延祐元年 遷 月陽 君 衢 アレコエリンの行うここ 事乞歸解州立碑先塋許之碑立皇慶二年 苑 此碑立皇慶二 **滁後為平章時元** 州 昭 號本傳皇慶元年進榮祿大夫平章政事商 秩滿 天台陳 於甯還台別 武 請 為 公魁梧英鷙以行義聞 鄉郡 記考之則字撰此文當 駕儀侯踵 年故忠佐結銜得題奉元路 特授奉直大夫台 史地理志皇慶元年改安 **河知台州路總管府事** 門請 家解 於 州總 在官台

佐詢 身後名 进 利 大 命使者傳堡下諭 兵至 问 **燉攝號州俄** 用周千戸碑貞祐初中原受 心晉絳河解望風 同 度 之皆 之 因 郑 也逐 北 金 侯 節 賜公金符解 山在石东語稱卷三十 率眾迎謁 頡頏欲背城借 血 售 鏁 軍名 丹 以 有政績旣 制 弗 州 原野骸 也 寶昌 一碑云 歸 支則堡中條之上 款附 職方 州 郡 面 公壽 興 稹 節度使金 内 王 m 二按遜即 年太 岱 氏 桉 如阜 尹曲 定 岱授定 公日吾 謂 四年 七 桉碑不 鄃 聖 十 九原 兵 沃 史地 月以 閲 朝 徙 令降附 有 限 著以 丧 會 斑 再 不能 治 陷 四 爲關 修武 令遂 金 理 定 祀 又 碑云公 忍桉 州歸附之 加 此 雁門陷 從南 此碑 數萬生 字當 明年 年 略太原 遷貞 靉 年

山右石刻叢編卷三十 云袁安 後碑末題揚州路高郵州知府兼勸農事問則是慶一 多泐通志金石記元儀氏先塋碑高郵知州儀叔安立即 革之見元史本紀由解州同知遷尹曲沃必在至元初末 其人也解州志元宣撫司儀肅墓 已遷尹高郵以陳字記觀之則儀君爲吏亦有可述今文 翰林待制陳字記刻 治聲此謂儀公之子核元初牧守皆世襲至元二年始 **陶侃皆以葬父吉地爲時鉅公以況儀氏之必有** バーココリルを用たこし 陳學謂此碑 在州西北十六里侯村